Fierté dans la Capitale Pride

PRESENTED BY
PRÉSENTÉ PAR
TD

PRIDE GUIDE DE LA FIERTÉ

CAPITALPRIDE.CA

NATIONAL ARTS CENTRE
CENTRE NATIONAL DES ARTS
Canada is our stage. Le Canada en scène.

Together, we celebrate

Happy Pride to the 2SLGBTQ+ artists, audiences, employees, and allies who show up on our stages and in our public spaces throughout the year! Together, we celebrate the excellence of the queer community and create a welcoming and respectful space for everyone.

Richard Heikkilä-Sawan's *Genetikos II* unveils trauma's lasting impact, breaking the silence, challenging the notion of "coming out", and embracing freedom's path.

Célébrons ensemble

Bonne Fierté à toutes les personnes 2ELGBTQ+ et alliées qui fréquentent nos scènes et nos espaces! Ensemble, nous célébrons la communauté queer dans toute sa splendeur et continuons de semer la bienveillance et le respect.

L'œuvre de Richard Heikkilä-Sawan, *Genetikos II*, lève le voile sur les séquelles des traumatismes, brise le silence, conteste la notion de « coming out » et s'engage sur le chemin de la liberté.

© *Genetikos II* by / par Richard Heikkilä-Sawan on the NAC's Kipnes Lantern / sur la Lanterne Kipnes du CNA

LET'S GET PROUD!

Pride serves as a vibrant reminder of the resilience, courage and strength of our community. Recent events locally and globally remind us why pride continues to be important.

In this spirit of celebration, let us remember that Pride is not limited to a single festival, event or month. Our theme, ***Get Proud***, is a call to action to mobilise against rising hate and continue to advance progress for all members of our community, everyday. We all have a role to play in creating a society where everyone is safe, valued, and celebrated for who they are.

We are pleased to present our 2023 Capital Pride Festival with 9 days of programming, 20 signature events and over 50 community events. The range of programming this year reflects the diversity of our community and offers an opportunity to connect, learn, advocate and celebrate. Let's come together loudly and proudly and send a clear message that love is louder than hate.

Our Festival couldn't happen without the dedication and support of over 400 festival volunteers, our volunteer operations team, Youth Committee, Board of Directors and staff team - thank you for all that you do. To our corporate partners, public and government funders and the dozens of community partners who support Capital Pride, thank you for your continued support.

Happy Pride!

CÉLÉBRONS NOTRE FIERTÉ, HAUT ET FORT !

La Fierté nous rappelle la résilience, le courage et la force de notre communauté. Les événements récents, tant au niveau local que mondial, nous démontrent pourquoi la Fierté est toujours importante.

Alors que nous célébrons ensemble, n'oublions pas que la fierté ne se limite pas à un festival, à un événement ou à un mois. Notre thème de cette année, ***La Fierté, haut et fort***, est un appel à l'action pour se mobiliser contre la haine croissante et continuer à défendre les droits de tous·tes les membres de notre communauté, chaque jour. Nous devons tous·tes contribuer à la création d'une société où les gens se sentent en sécurité, valorisés et célébrés pour qui ils sont.

Nous sommes ravi·e·s de vous présenter l'édition 2023 du festival de la Fierté dans la Capitale, comprenant 9 jours de programmation, 20 événements principaux et plus de 50 événements communautaires. L'éventail de la programmation de cette année reflète la diversité de notre communauté et offre aux gens l'occasion de réseauter, d'apprendre les un·e·s des autres, de revendiquer et de célébrer. Rassemblons-nous avec force et fierté et lançons un message clair : l'amour est plus fort que la haine.

Notre festival ne pourrait avoir lieu sans le dévouement et le soutien de plus de 400 bénévoles, de nos chef·fe·s d'équipe bénévoles, du comité jeunesse, du conseil d'administration et du personnel - merci pour tout ce que vous faites. À nos partenaires corporatifs, aux bailleurs de fonds publics et gouvernementaux et aux douzaines de partenaires communautaires qui appuient la Fierté dans la Capitale : nous vous remercions de votre soutien continu.

Joyeuse Fierté !

Toby Whitfield
Executive Director • Directeur général

Francesco MacAllister-Caruso
Co-Chair • Coprésident

Victoria Wang
Co-Chair • Coprésident

CASINO
LAC-LEAMY
Jeux • Bar sportif • Spectacles • Hôtel
Games • Sportsbook • Shows • Hotel
18+
LE JEU DOIT RESTER UN JEU
Fier partenaire de
Proud Partner of
Fierté dans la Capitale
Capitale Pride

LETTER FROM THE MAYOR
LETTRE DU MAIRE

Mark Sutcliffe
Mayor | Maire

Office of the Mayor
City of Ottawa
110 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1P 1J1
Tel.: 613-580-2496
Fax: 613-580-2509
Email: Mark.Sutcliffe@ottawa.ca

Bureau du maire
Ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : 613-580-2496
Téléc. : 613-580-2509
Courriel : Mark.Sutcliffe@ottawa.ca

On behalf of my colleagues on Ottawa City Council, I am delighted to extend a warm welcome to all those participating in the **2023 Capital Pride Festival**, taking place from August 19th to 27th on unceded Anishinabe Algonquin territory.

This annual summer Festival provides a valuable opportunity for members of the 2SLGBTQQIA+ community, their allies, and the wider population, to connect and learn about the 2SLGBTQQIA+ community's contributions to enhancing Ottawa's quality of life and celebrate their important achievements in building inclusive spaces.

Capital Pride Festival also allows us to demonstrate our solidarity with the 2SLGBTQQIA+ community to continue to advocate for equality, safety and inclusivity for all residents of our city.

As Head of Council, I want to thank the Capital Pride Festival Board of Directors, Festival Operations Committee, sponsors, artists, and volunteers, along with the City's Rainbow Employees Network, for dedicating efforts, talents, expertise, services and resources to the successful organization of the 2023 Festival.

Allow me to offer my best wishes to the festivalgoers and organizers for a memorable Capital Pride Festival, as well as to the visitors for an enjoyable stay in Ottawa.

Sincerely,

Au nom de mes collègues du Conseil municipal d'Ottawa, je suis ravi de souhaiter la plus cordiale bienvenue à toutes les personnes participant au **Festival de la Fierté dans la Capitale 2023**, qui se déroule du 19 au 27 août sur le territoire non cédé de la Nation Anishinabe Algonquine.

Ce festival d'été annuel est une belle occasion pour les membres de la communauté 2SLGBTQQIA+, leurs alliés et la population en général d'échanger, de découvrir les contributions de cette communauté qui améliorent la qualité de vie à Ottawa ainsi que de célébrer tout ce qu'elle fait pour bâtir des espaces inclusifs.

Le Festival de la Fierté dans la Capitale nous permet aussi de montrer notre solidarité avec la communauté 2SLGBTQQIA+ et de continuer d'exiger égalité, sécurité et inclusivité pour toutes les résidentes et tous les résidents de notre ville.

En tant que chef du Conseil, je tiens à remercier le conseil d'administration, le Comité des opérations, les commanditaires, les artistes et les bénévoles du Festival de la Fierté dans la Capitale ainsi que le Réseau arc-en-ciel des employés de la Ville, qui ont consacré leurs efforts, leur talent, leur expertise, leurs services et leurs ressources pour faire de l'édition de 2023 un événement réussi.

Permettez-moi de souhaiter aux festivaliers et aux organisateurs un Festival de la Fierté dans la Capitale mémorable et aux visiteurs un séjour des plus agréables à Ottawa.

Cordialement,

Mark Sutcliffe

Mark Sutcliffe, Mayor/Maire

THE TEAM
L'ÉQUIPE

Staff · Employé·e·s

Toby Whitfield
Executive Director
Directeur général

Callie Metler
Operations Coordinator
Coordinatrice des opérations

Cecelia White
Volunteer & Events Coordinator
Coordinatrice des bénévoles et des événements

Jaden Slawter
Programming Coordinator
Coordinateur à la programmation

Kevin Chea
Operations & Logistics Coordinator
Coordinateur des opérations et de la logistique

Massimo Lunardon
Communications & Social Media Coordinator
Coordinateur des médias sociaux et des communications

Board of Directors · Conseil d'administration

Co-Chairs · Coprésident·e·s

Francesco MacAllister-Caruso
Victoria Wang

Secretary · Secrétaire

Sean Addis

Treasurer · Trésorier

Jonathan Généreux

Equity and Inclusion Officer · Responsable de l'équité et de l'inclusion

Taib Boyce

Directors · Directeur·rice·s

Cooper
Eric Vande Velde
Hallie Stacey-Sullivan
Jean-Philippe Pelchat
Kate Berry
Ramin Gharavi
Tony Bui

Youth Committee · Comité jeunesse

Ava Shumann
Flynn Fitzpatrick
Gaby Loyst
JT Simard
Lea Govind
MJ Lezada
Nathan Hiscock
Sian Phoenix
Soraya Julmisse

Volunteer Team Leads · Chef·fe·s d'équipe bénévoles

Amanda Jolly
Anna Dubinski
Annie Gozzard
Carmen LaFlamme
Chris Brekke
Constance Dieudonné
Ebeehiremen Iyere
Emilie Meilleur
Ifeoma Okonji
Jennifer Sinnett
Julia Winterhalder
Madison Thorburn
Maxime Thibodeau
Nicholas Lafrance
Noah Coch-Shannon
Ryan Williams
Skyler Dale
Taylor Percy
Veronica Sanchez
Wes Thompson

Translation services by · Services de traduction par **Massimo Lunardon**

ROGERS With you all the way
Avec vous avant tout

SPONSORS COMMANDITAIRES

Presenting · Principal

TD READY COMMITMENT

Gold · Or

durex

GIANT TIGER / TIGRE GÉANT

Diamond · Diamant

CASINO LAC-LEAMY

ROGERS

SKIP

Silver · Argent

CAA

Loblaws

OSE

Bronze

prime

BEER STORE

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

ciena

CGI

Deloitte.

IKEA

LCBO SPIRIT OF SUSTAINABILITY

NOKIA

HydroOttawa

Tourism Partners
Partenaires médiatiques

AIR CANADA

alt HOTELS BY LE GERMAIN

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

VIA Rail Canada

Media Partners
Partenaires médiatiques

106.1 CHEZ

fugues

KISS 105.3

ROGERS tv.

Friends of Pride
Ami·e·s de la Fierté

PERLEY-ROBERTSON, HILL & McDOUGALL LLP/s.r.l.

Trexity Local. Delivered.

PLATO'S CLOSET

Gabriel PIZZA

STARBUCKS PRIDE NETWORK

Programming Partners
Partenaires de programmation

Delegation of the European Union to Canada

NATIONAL ARTS CENTRE CENTRE NATIONAL DES ARTS
Canada is our stage. Le Canada en scène.

NATIONAL GALLERY OF CANADA

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA

OAG BVG

Festival Partners
Partenaires du festival

Canada

Ottawa

BANK STREET B.I.A.

2023 THEME
GET PROUD!

It's time to Get Proud.

Pride started as a protest and remains a time to advocate. This year, perhaps more than in recent memory, there is a need to show up for our community in the face of rising anti-2SLGBTQ+ hate. Trans people, drag artists, and queer youth and families are increasingly being targeted by groups seeking to dismantle our progress—but we can't back down. We must instead continue to push forward, and that's why this year's theme, Get Proud, promotes the urgent need to mobilise against hate and continue to strive for progress.

Pride is a time for our community to be together. This year, our theme is a call to celebrate together even more loudly and proudly. With a line-up of programming, amazing artists and performers, dozens of community events and confetti at the ready, it's time to Get Proud!

Welcome to the 2023 Capital Pride Festival, see you August 19-27!

LE THÈME DE 2023
« LA FIERTÉ, HAUT ET FORT »

Il est temps de montrer notre Fierté, haut et fort !

La Fierté se voulait originalement une manifestation et elle demeure un temps pour revendiquer. Cette année, peut-être plus que jamais, il est nécessaire de défendre notre communauté face à la montée de la haine anti-2SLGBTQ+. Les personnes transgenres, les artistes drags, les jeunes et les familles queers sont de plus en plus ciblés par des groupes qui cherchent à démanteler les progrès que nous avons réalisés, mais nous ne pouvons pas reculer. Au contraire, nous devons continuer à aller de l'avant, d'où le choix du thème de cette année, « La Fierté, haut et fort », qui met l'emphase sur le besoin urgent de se mobiliser contre la haine et de continuer à lutter pour le progrès.

La Fierté est une occasion pour notre communauté de se rassembler. Cette année, notre thème est un appel à l'action pour célébrer ensemble, faire du bruit et prendre notre place. Avec une programmation accrue, des artistes et des interprètes extraordinaires, des douzaines d'activités communautaires et des confettis à portée de main, il est temps d'exprimer notre Fierté, haut et fort !

Bienvenue à l'édition 2023 du festival de la Fierté dans la Capitale ; au plaisir de vous voir du 19 au 27 août !

GRAND MARSHALL
PRÉSIDENCE D'HONNEUR

FAE JOHNSTONE

Fae Johnstone is a trailblazing trans woman, small business owner and a leading voice on queer and trans rights in Canada. For 10 years, she has challenged Canadian governments to advance systemic change for 2SLGBTQ+ communities. She is an organiser, writer and frequent media spokesperson on queer issues.

Fae is the Executive Director of Wisdom2Action, a consulting firm that works with nonprofit, public and private sectors on queer inclusion, community engagement and organisational development. She is the President of the Society of Queer Momentum - a 2SLGBTQIA+ advocacy nonprofit challenging rising hate and stagnating government action on queer issues. She is the first trans woman to serve on the boards of directors of YWCA Canada and Oxfam Canada.

For her advocacy and visibility as a trans woman, Fae has been targeted by far right and anti-trans movements across North America. In March 2023, Fae was included in a Hershey's Canada International Women's Day ad initiative which spawned an international boycott campaign against Hersheys, and a tsunami of hate directed Fae's way from far right figureheads and media around the world.

Fae has been named an "Emerging Social Impact Leader" by The Peak, a "Top 30 Social Purpose Newsmaker" by Future of Good, "One of Ten Spectacular Canadian Women to Watch" by Notable Life, and was the 2016 recipient of LGBT YouthLine's Trans Activist Award.

Fae Johnstone est une femme trans innovante, propriétaire d'une petite entreprise et l'une des principales voix des droits des personnes queer et trans au Canada. Depuis 10 ans, elle met au défi les gouvernements canadiens de faire progresser les changements systémiques pour les communautés 2SLGBTQ+. Elle est organisatrice, écrivaine et fréquemment porte-parole des médias sur les questions queers.

Fae est directrice générale de Wisdom2Action, un cabinet de conseil qui travaille avec les secteurs public, privé et à but non lucratif sur l'inclusion des personnes queers, l'engagement communautaire et le développement organisationnel. Elle est présidente de la Society of Queer Momentum, une organisation à but non lucratif de défense des droits des personnes LGBTQIA+ qui lutte contre la montée de la haine et la stagnation de l'action gouvernementale sur les questions touchant aux personnes LGBTQIA+. Elle est la première femme transgenre à faire partie des conseils d'administration de YWCA Canada et d'Oxfam Canada.

En raison de ses activités de plaidoyer et de sa visibilité en tant que femme trans, Fae a été la cible de mouvements d'extrême droite et de mouvements anti-trans dans toute l'Amérique du Nord. En mars 2023, Fae a figuré dans une publicité de Hershey's Canada à l'occasion de la Journée internationale de la femme, ce qui a donné lieu à une campagne internationale de boycott de Hershey's et à un tsunami de haine à son égard de la part de figures de proue de l'extrême droite et des médias du monde entier.

Fae a été nommée « leader émergent de l'impact social » par The Peak, « parmi les 30 premiers acteurs de l'actualité sociale » par Future of Good, « l'une des dix Canadiennes spectaculaires à surveiller » par Notable Life, et a reçu en 2016 le prix de l'activiste transgenre de LGBT YouthLine.

HONOURED GROUP
GROUPE D'HONNEUR

TEN OAKS PROJECT

With its unwavering commitment to creating safe and empowering spaces for children, youth, and families of 2SLGBTQIA+ communities, the Ten Oaks Project embodies the spirit of pride and inclusivity and is Capital Pride's 2023 Honoured Group.

As we Get Proud, we celebrate the resiliency of 2SLGBTQIA+ communities and there couldn't be a more fitting Honoured Group for this occasion than the Ten Oaks Project. Since launching its first summer camp in 2005, the Ten Oaks Project has made a significant impact on children and youth from 2SLGBTQIA+ families and communities in Ottawa and beyond.

Camp Ten Oaks is still going strong and the Ten Oaks Project now runs a host of other programs, including education and support for families of newly out trans and gender diverse young people, a camp for youth with connections to Indigenous Wellbeing Agencies and Children's Aid Societies, and a monthly social space for trans people in Ottawa to build intergenerational community.

De par son dévouement inébranlable à créer des espaces sûrs et autonomes pour les enfants, les jeunes et les familles des communautés 2SLGBTQIA+, le Ten Oaks Project incarne l'esprit de fierté et d'inclusion et est le Groupe d'honneur de 2023 de la Fierté dans la Capitale.

Alors que nous montrons notre Fierté, haut et fort, nous célébrons également la résilience des communautés 2SLGBTQIA+. Il ne pouvait donc pas y avoir de groupe d'honneur plus approprié pour cette occasion que le Ten Oaks Project. Depuis le lancement de son premier camp d'été en 2005, le Ten Oaks Project a eu un impact significatif sur les enfants et les jeunes des familles et des communautés 2SLGBTQIA+ d'Ottawa et d'ailleurs.

Le camp Ten Oaks existe toujours et le Ten Oaks Project gère maintenant plusieurs autres programmes, y compris des initiatives d'éducation et de soutien aux familles de jeunes trans et de jeunes de genres divers qui viennent de sortir du placard, un camp pour les jeunes qui ont des liens avec les agences de bien-être autochtone et les sociétés d'aide à l'enfance, et un espace social mensuel pour les personnes trans d'Ottawa afin de créer un sentiment de communauté intergénérationnelle.

ten oaks PROJECT

“ Building community has always been how we persevere. Ten Oaks exists to carry on this legacy and ensure that 2SLGBTQIA+ families and communities in Ottawa and beyond have the supports and spaces they need to thrive. When we Get Proud together, nothing can stop us. ”

- Lux, Executive Director of Ten Oaks project

« Le développement communautaire nous a toujours motivé à persévérer. Ten Oaks existe pour continuer cet engagement et pour s'assurer que les familles et les communautés 2SLGBTQIA+ d'Ottawa et d'ailleurs disposent du soutien et des espaces dont elles ont besoin pour s'épanouir. Lorsque nous sommes fiers ensemble, rien ne peut nous arrêter. »

- Lux, direction générale du Ten Oaks Project

Pour en savoir plus et faire un don pour soutenir le Ten Oaks Project, rendez-vous sur :
Learn more and donate to support Ten Oaks Project at: **www.tenoaksproject.org**

Joel Harden
MPP, Ottawa Centre

Happy Pride
Bonne fierté
Ottawa!

Need Help?

We're Here For *You*

613-722-6414
JHarden-CO@ndp.on.ca
www.joelhardenmpp.ca
109 Catherine St. Ottawa, ON

Work where you belong
L'authenticité au travail

Ciena is a networking systems, services, and software company.
Ciena est une entreprise spécialisée dans les logiciels les services et la mise en réseau.

Deloitte.

#QueerAllYear

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Fier partenaire

du Festival

Fierté dans la Capitale !

CEPEO.ON.CA

For all you do, thank you.

CGI is proud to sponsor Capital Pride/Fierté dans la Capitale as we work together to help the 2SLGBTQIA+ community. Through our partnership, we are committed to creating safe and meaningful spaces for members of 2SLGBTQIA+ communities and their allies, making a positive impact in the community we call home, Ottawa.

Find out more at cgi.com

CGI

PRIDE PAGEANT
CONCOURS DE LA FIERTÉ

AUGUST
19
AOÛT

NATIONAL ARTS CENTRE
CENTRE NATIONAL DES ARTS

8-10:30PM · 20H À 22H30

TICKETS · BILLETS
CAPITALPRIDE.CA

Join us for the 2023 Capital Pride Pageant where drag performers within the National Capital Region will compete for the title of Mx, Mr or Ms Capital Pride 2023.

Hosted by Cyril Cinder with extra special guest judges Kiki Coe, Manny Dingo and Hollywood Jade! Plus performances by our 2022 Royal Court, Aimee Yonce Shennel, Doctor Androbox and Caligula. This is going to be a showstopping Pageant that you will not want to miss!

Saturday August 19th
Southam Hall, National Arts Centre, 1 Elgin Street

Joignez-vous à nous pour le Concours de la Fierté dans la Capitale de 2023, où les artistes drag de la région de la Capitale Nationale s'affrontent pour le titre de Mx, M. ou Mme Fierté dans la Capitale 2023.

Le tout est animé par Cyril Cinder avec des juges d'honneur tels que Kiki Coe, Manny Dingo et Hollywood Jade ! Avec des performances de notre cour royale de 2022, soit Aimee Yonce Shennel, Doctor Androbox et Caligula, ce sera un concours à ne pas manquer !

Le samedi 19 août
Salle Southam, Centre national des arts, 1, rue Elgin

PRESENTED BY
PRÉSENTÉ PAR

NATIONAL ARTS CENTRE
CENTRE NATIONAL DES ARTS
Canada is our stage. Le Canada en scène.

AUGUST
20
AOÛT

FAMILY PICNIC
PIQUE-NIQUE FAMILIAL

HINTONBURG PARK
PARC **HINTONBURG**

1-4PM · 13H À 16H

FREE!
GRATUIT!

To celebrate 2SLGBTQ+ families, we're hosting an afternoon of family-friendly events including face-painting, crafts, games, a bouncy castle and a barbecue! Enjoy sports focused, francophone and other types of activities for kids and a wide range of resources for parents from our community partners.

Come join us for this incredible family event. Bring your friends and loved ones for a fun day filled with pride!

Sunday, August 20
Hintonburg Park, 1064 Wellington Street West

Pour célébrer les familles 2SLGBTQ+, nous organisons un après-midi d'événements familiaux comprenant de la peinture sur visage, de l'artisanat, des jeux, un château gonflable et un barbecue ! Les enfants pourront participer à des activités sportives, francophones et autres, et nos partenaires communautaires proposeront un large éventail de ressources aux parents.

Joignez-vous à nous pour cet événement familial incroyable ! Amenez vos amis et vos proches pour une journée amusante remplie de fierté !

Dimanche 20 août
Parc Hintonburg, 1064, rue Wellington O.

OUR PARTNERS
PARTENAIRES

Big Brothers Big Sisters of Ottawa · Gay Ottawa Volleyball · kind · MAX · OAG GAO · Otters Hockey · Ottawa Public Library / Bibliothèque publique d'Ottawa · Ottawa Wolves · Tenoaks Project · The Children's Aid Society of Ottawa / La Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa

PRIDE PILLOW TALK
FLIRTER AVEC FIERTÉ

AUGUST
20
AOÛT

HAPPY GOAT
COFFEE CO.

7:30-10PM · 19H30 À 22H

FREE!
GRATUIT!

18+

TICKETS · BILLETS
CAPITALPRIDE.CA

Come celebrate the full diversity of the 2SLGBTQIA+ community by learning about all things queer sex. If you're looking to brush up on the latest in sex toy technology or boast your best sex facts, Pride Pillow Talk is sure to leave you satisfied.

Join Rachele (they/she) for an evening of their favourite fun facts about all things sex! Rachele is the education coordinator for Venus Envy, a queer and trans owned and operated, education-based, sex shop and bookstore in Ottawa and Halifax. Her work focuses on disability, sexuality, gender, and access to inclusive sex education.

Sunday, August 20
Happy Goat Coffee Co.
35 Laurel Street

Venez célébrer la diversité de la communauté 2SLGBTQIA+ en apprenant d'avantage sur tout ce qui concerne le sexe queer. Que vous souhaitiez vous familiariser avec les dernières technologies en matière de jouets sexuels ou vous vanter vos meilleurs faits sexuels, Flirter avec Fierté ne manquera pas de vous satisfaire.

Rejoignez Rachele (iel/elle) pour une soirée consacrée à leurs faits amusants préférés sur tout ce qui touche au sexe ! Rachele se charge de la coordination de l'éducation pour Venus Envy, un sex-shop et une librairie communautaire queer et trans qui opère à Ottawa et à Halifax et qui se concentre sur l'éducation. Son travail porte sur le handicap, la sexualité, le genre et l'accès à une éducation sexuelle inclusive.

Dimanche 20 août
Happy Goat Coffee Co.
35 rue Laurel

OUR PARTNER
PARTENAIRE

venus envy

AUGUST
21
AOÛT

OTTAWA **CITY HALL**
HÔTEL DE VILLE D'OTTAWA

10-11AM · 10H À 11H

FREE!
GRATUIT!

FLAG RAISING
LEVÉE DU DRAPEAU DE LA FIERTÉ

The Pride Flag is being raised at City Hall to officially celebrate Pride Week in the Capital!

Join in and Get Proud. Raise the flag in your workplace, your home, and anywhere that could use a bit of pride across the capital. Share using #FierteCapPride.

Monday August 21
Ottawa City Hall
110 Laurier Ave W

Le drapeau de la fierté sera hissé à l'hôtel de ville pour officiellement lancer la semaine de la Fierté dans la Capitale !

Joignez-vous à nous et montrez votre Fierté, haut et fort. Hissez le drapeau dans votre milieu de travail, à la maison et partout où nous avons besoin d'un peu de fierté dans la capitale. Partagez vos moments en utilisant le mot-clic #FierteCapPride.

Lundi 21 août
Hôtel de ville d'Ottawa
110, rue Laurier O.

LEGEND / LÉGENDE

ACCESSIBLE
ASL
PAID EVENT
ÉVÉNEMENT PAYANT
TICKETED EVENT
BILLET REQUIS

More information on accessibility at **capitalpride.ca/accesibility**
Plus d'information sur l'accessibilité à **capitalpride.ca/accessibilité**

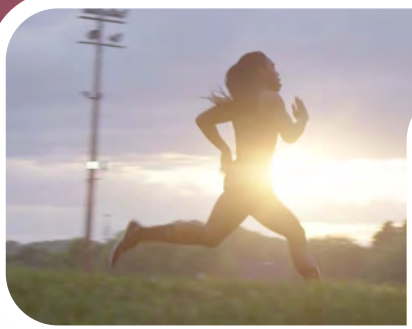
SCREENING OF *CHANGING THE GAME*
PROJECTION DE DOCUMENTAIRE

AUGUST
22
AOÛT

OTTAWA **ART GALLERY**
GALLERIE D'ART D'OTTAWA

7-9:30PM · 19 À 21H30

FREE!
GRATUIT!



From the incredible director Michael Barnett, Changing the Game is a documentary highlighting three transgender highschoolers who must overcome unique challenges in the world of athletics.

Tuesday August 22
Ottawa Art Gallery
50 Mackenzie King Bridge

Réalisé par l'incroyable réalisateur Michael Barnett, Changing the Game est un documentaire mettant en vedette trois étudiant·e·s du secondaire transgenres qui doivent relever des défis uniques dans le monde de l'athlétisme.

Mardi 22 août
Gallerie d'art d'Ottawa
50, pont Mackenzie King

TICKETS · BILLETS
CAPITALPRIDE.CA

EMBASSY OF THE UNITED STATES
AMBASSADE DES ÉTATS-UNIS
Ottawa, Canada

OUR PARTNERS
PARTENAIRES

OAG
GAO

AMERICAN FILM SHOWCASE

IFFO
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL OF OTTAWA
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM D'OTTAWA

AUGUST
23
AOÛT

PARKDALE PARK
PARC **PARKDALE**

8-10PM · 20H À 22H

FREE!
GRATUIT!

POETRY IN THE PARK
POÉSIE DANS LE PARC

Featuring
En vedette

Cassendra Myers **Jeff Shepherd** **Salem Paige**

Join us at Parkdale Park for an evening of open mic poetry hosted by Jeff Shepherd in collaboration with Urban Legends Poetry.

A night of inspiration and reflection featuring words from Canadian 2SLGBTQ+ poets Salem Paige and Cassandra Myers with food vendors for community members to enjoy by Ottawa Markets.

Wednesday, August 23rd
Parkdale Park

Joignez-vous à nous au parc Parkdale pour une soirée de poésie à micro ouvert animée par Jeff Shepherd en collaboration avec Urban Legends Poetry.

Une soirée d'inspiration et de réflexion mettant en vedette les poètes canadien·ne·s 2SLGBTQ+ Salem Paige et Cassandra Myers avec des vendeurs de nourriture pour les membres de la communauté à apprécier par Ottawa Markets.

Mercredi 23 août
Parc Parkdale

OUR PARTNERS
PARTENAIRES

URBAN LEGENDS

MARCHÉS D'OTTAWA MARKETS
MARCHÉ PUBLIC
Parkdale
PUBLIC MARKET
EST./DEPUIS 1924

PRIDE BEYOND THE PARADE:
ADVANCING 2SLGBTQIA+ RIGHTS IN THE WORKPLACE

LA FIERTÉ AU-DELÀ DU DÉFILÉ:
FAIRE PROGRESSER LES DROITS DES 2SLGBTQIA+ SUR LE LIEU DE TRAVAIL

AUGUST
24
AOÛT

150 RUE **ELGIN ST**

3:30PM · 15H30

FREE! GRATUIT!

TICKETS · BILLETS
CAPITALPRIDE.CA

An afternoon of conversations to exchange ideas, share best practices and forge connections to advance our work for greater 2SLGBTQIA+ inclusion and belonging in the workplace.

This event will bring together inclusive employers and workplace champions, community leaders and professionals from big and small workplaces and a range of sectors and industries for a thought provoking panel discussion and networking reception.

Thursday, August 24
KPMG, 150 Elgin St

Un après-midi de conversations pour échanger des idées, partager les bonnes pratiques et forger des liens pour faire avancer notre travail pour une plus grande inclusion et appartenance des 2SLGBTQIA+ sur le lieu de travail.

Cet événement réunira des employeurs inclusifs et des champions du milieu de travail, des leaders communautaires et des professionnels de grandes et petites entreprises et d'un éventail de secteurs et d'industries pour une discussion de groupe stimulante et une réception de réseautage.

Jeudi 24 août
KPMG, 150 rue Elgin

OUR PARTNER
PARTENAIRE

PRIDE AT WORK CANADA / FIERTÉ AU TRAVAIL CANADA

EVENT HOST
HÔTE DE L'ÉVÉNEMENT

KPMG

AUGUST
23
AOÛT

FAIRMONT CHATEAU LAURIER

3:30PM · 15H30

FREE! GRATUIT!

HUMAN RIGHTS PANEL:
ADVANCING TRANS RIGHTS LOCALLY & GLOBALLY

PANEL SUR LES DROITS DE L'HOMME:
FAIRE PROGRESSER LES DROITS DES PERSONNES TRANSGENRES AU NIVEAU LOCAL ET MONDIAL

TICKETS · BILLETS
CAPITALPRIDE.CA

Featuring
En vedette

Lenny Emson
TGEU

Beyonce Karungi
Transgender Equality Uganda

Jack Saddleback
JusticeTrans

Anti 2SLGBTQIA+ hate is on the rise globally and trans communities are increasingly and disproportionately targeted.Hear from human rights defenders locally and globally who will share knowledge and expertise from being at the forefront of work to challenge transphobia and homophobia.

Following the panel, guests are invited to join a reception to continue the discussion.

Moderated by Fae Johnstone, 2023 Capital Pride Grand Marshal

Thursday, August 23
Fairmont Chateau Laurier

La haine anti 2SLGBTQIA+ est en hausse dans le monde entier et les communautés transgenres sont de plus en plus ciblées de manière disproportionnée. Écoutez les défenseurs des droits de l'homme au niveau local et mondial qui partageront leurs connaissances et leur expertise en étant à l'avant-garde du travail de lutte contre la transphobie et l'homophobie.

Après la table ronde, les invité·e·s sont convié·e·s à une réception pour continuer la discussion.

Modéré par Fae Johnstone, grand maréchale de la Capital Pride 2023

Jeudi 23 août
Fairmont Chateau Laurier

OUR PARTNERS
PARTENAIRES

DIGNITY NETWORK CANADA RÉSEAU DIGNITÉ CANADA

CUPE·SCFP

Delegation of the European Union to Canada

CANADIAN MUSEUM OF NATURE / MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE

nature nocturne

Be brilliant, get loud and stand proud!

Soyez brillants, faites du bruit et démontrez votre fierté !

Pride / Fierté

Aug 25 août

8 pm – 12 am / 20 h – 0 h

nature.ca/nocturne

Thank you to our sponsors / Merci à nos partenaires

canadian museum of nature
nature
musée canadien de la nature

19+

Canada

MARCH FOR TRANS RIGHTS

Friday, August 25 - 5:30PM in Ottawa

INTERSECTION OF
BANK AND LAURIER

#Act4QueerSafety

MOMENTUM

Amidst rising hate, the federal government must Act for Queer Safety.

Sign the petition:
www.act4queersafety.ca

The best value for beer is always near.

BEER STORE

YOUTH EVENTS

OPEN TO YOUTH 25 YEARS AND UNDER.

YOUTH ART EXHIBIT
VITRINE SUR L'ART DE JEUNES QUEER

FREE! GRATUIT!

GALERIE D'ART D'OTTAWA ART GALLERY

AUGUST 5 – SEPTEMBER 3

AOÛT – SEPTEMBRE

This exhibition explores themes of queer identity, community, and visibility through a variety of mediums created by 2SLGBTQIA+ youth artists from across the region.

Visit oaggao.ca for more information on opening hours, accessibility information, and further information about the exhibit.

OUR PARTNER
PARTENAIRE

OAG
GAO

Cette exposition explore les thèmes de l'identité, de la communauté et de la visibilité queer à travers une variété de médiums créés par de jeunes artistes 2SLGBTQIA+ de toute la région.

Visitez oaggao.ca pour plus d'informations sur les heures d'ouverture, les informations sur l'accessibilité et d'autres informations sur l'exposition.

YOUTH ART EXHIBITION RECEPTION
RÉCEPTION DE L'EXPOSITION D'ART JEUNESSE

FREE! GRATUIT!

Tuesday, August 22 | 5 PM - 7 PM
Ottawa Art Gallery
Sky Lounge | 50 Mackenzie King Bridge

Come celebrate the artists featured in this year's Youth Art Exhibit at the Youth Art Exhibit Reception. Don't miss this opportunity to see the exhibition during Pride Week.

Mardi 22 août | 17h à 19h
Galerie d'art d'Ottawa
Salon Sky | 50, pont Mackenzie King

Venez célébrer les artistes de l'exposition d'art jeunesse de cette année à la réception de l'exposition d'art jeunesse. Ne manquez pas cette occasion de voir l'exposition pendant la Semaine de la fierté.

PROGRAMMATION JEUNESSE

POUR LES JEUNES DE 25 ANS ET MOINS.

FREE! GRATUIT! CLOTHING SWAP
ÉCHANGE DE VÊTEMENTS

Saturday, August 19 | 1:30 PM - 4:30 PM
Jack Purcell Community Centre
320 Jack Purcell Ln.

Swing by to get your Pride look ready by adding to your wardrobe or switching up your style. We encourage you to bring clothes you don't wear anymore to 'swap', but it is not required!

Samedi 19 août | 13h30 à 16h30
Centre communautaire Jack Purcell
320, ruelle Jack Purcell

Passez nous voir pour préparer votre tenue pour la Fierté en ajoutant des vêtements à votre garde-robe ou en changeant de style. Nous vous encourageons à apporter des vêtements que vous ne portez plus pour les échanger, mais ce n'est pas obligatoire !

HUMAN LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE VIVANTE FREE! GRATUIT!

Sunday, August 20 | 3 PM - 5 PM
National Arts Centre

Come to the Human Library to connect with 2SLGBTQIA+ community leaders and have a one-on-one conversation to learn about their lived experience and our collective history.

Dimanche 20 août | 15h00 à 17h00
Centre national des arts

Venez à la Bibliothèque vivante pour rencontrer des leaders de la communauté 2SLGBTQIA+ et avoir une conversation individuelle pour en apprendre davantage sur leur expérience vécue et notre histoire collective.

WEEKEND AT A GLANCE
RÉSUMÉ DU WEEK-END

PRIDE STREET FESTIVAL
Saturday & Sunday | 12 - 8PM
Bank & Somerset
(between James St. and Slater St.)

FESTIVAL DE RUE DE LA FIERTÉ
Samedi et dimanche | 12h - 20h
Bank et Somerset
(entre les rues James et Slater)

TD MAIN STAGE • SCÈNE PRINCIPALE TD

Friday: 6:30pm - 11pm
Saturday: 2pm - 11pm
Sunday: 2pm - 10pm
Bank and • et Slater

Vendredi : 18h30 à 23h
Samedi : 14h à 23h
Dimanche : 14h à 22h

SOMERSET STAGE • SCÈNE SOMERSET

Friday: 7pm - 12am
Saturday: 4pm - 12am
Sunday: 2pm - 11pm
Bank and • et Somerset

Vendredi : 19h à 24
Samedi : 16h à 24
Dimanche : 14h à 23a

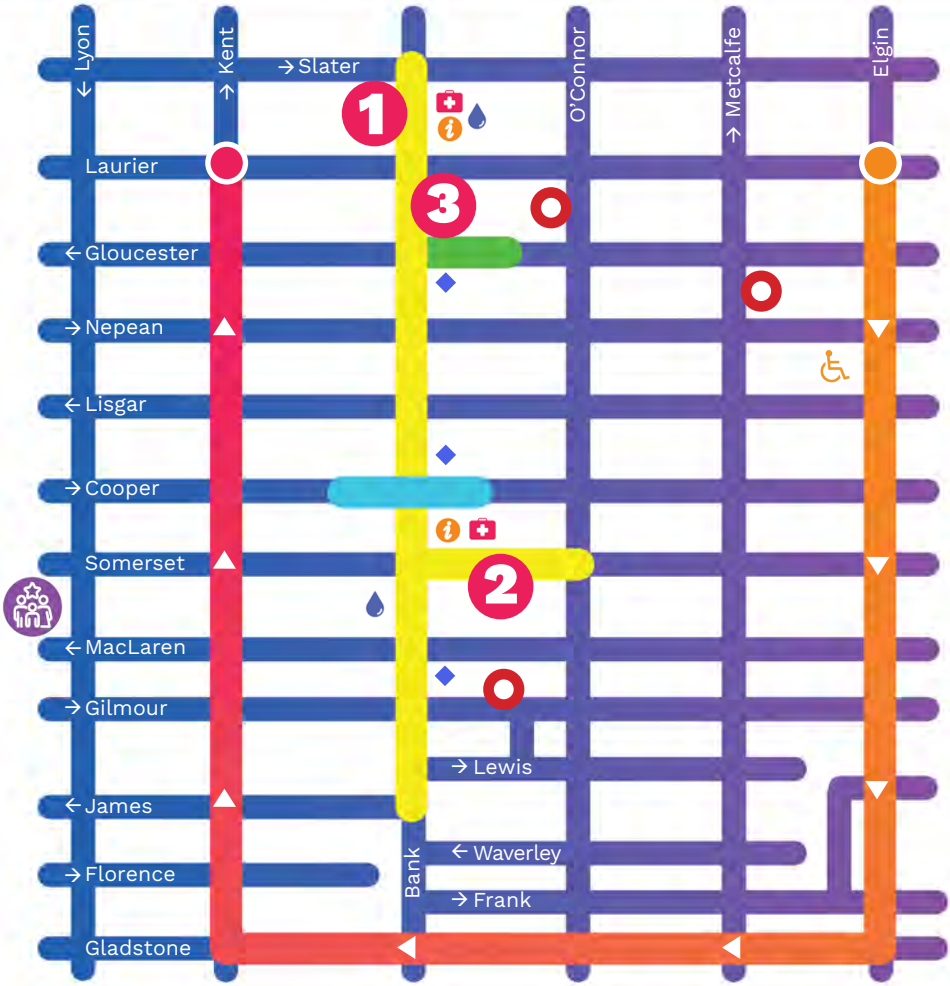
FAMILY ZONE
Saturday & Sunday | 11 AM - 4PM
Dundonald Park

ZONE FAMILIALE
Samedi et dimanche | 11h - 16h
Parc Dundonald

PRIDE PARADE
Sunday | 1 - 3:30PM
Route Map P.27

DÉFILÉ DE LA FIERTÉ
Dimanche | 13h - 15h30
Parcours du défilé P.27

SITE MAP
PLAN DU SITE



1 TD MAIN STAGE
Friday • 6:30PM - 11PM
Saturday • 2PM - 11PM
Sunday • 2PM - 10PM

SCÉNE PRINCIPALE TD
Vendredi • 18h30 à 23h
Samedi • 14h à 23h
Dimanche • 14h à 22h

2 SOMERSET STAGE
Friday • 7PM - 12PM
Saturday • 4PM - 12PM
Sunday • 2PM - 11PM

SCÉNE SOMERSET
Vendredi • 19h à 24h
Samedi • 16h à 24h
Dimanche • 14h à 23h

3 COMMUNITY STAGE
Saturday • 12PM - 8PM
Sunday • 12PM - 8PM

SCÈNE COMMUNAUTAIRE
Samedi • 12h à 20h
Dimanche • 12h à 20h

FAMILY PRIDE ZONE
Saturday • 11AM - 4PM
Sunday • 11AM - 4PM
Presented by Giant Tiger

ZONE DE LA FIERTÉ FAMILIALE
Samedi • 11h à 16h
Dimanche • 11h à 16h
Présenté par Tigre Géant

PARADE ROUTE
Sunday • 1PM

PARCOURS DU DÉFILÉ
Dimanche • 13h

START
DÉBUT

STREET FESTIVAL
Saturday • 12PM - 8PM
Sunday • 12PM - 8PM
Presented by Rogers

FESTIVAL DE RUE
Samedi • 12h à 20h
Dimanche • 12h à 20h
Présenté par Rogers

FINISH
FIN

STREET FOOD
CUISINE DE RUE

CRAFT MARKET
MARCHÉ ARTISANAL

ACCESSIBLE VIEWING
OBSERVATION ACCESSIBLE

WATER STATION
STATION D'EAU

INFORMATION

FIRST AID
PREMIER SOINS

PARA TRANSPO DROP-OFF
DÉBARQUEMENT DE PARA TRANSPO

TOILETS
TOILETTES

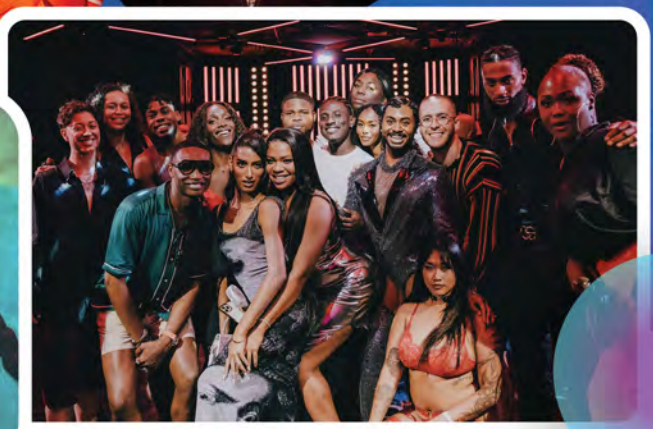
OPENING NIGHT
SOIRÉE D'OUVERTURE

AUGUST
25
AOÛT

TD **MAIN STAGE**
SCÈNE PRINCIPALE TD

6:30-11PM · 18H30 À 23H

FREE!
GRATUIT!



Featuring

Mettant en vedette

Cartel Madras

DijahSB

House of Louboutin

Makhena Rankin Guerin

Myst Milano

DJ Avenue

Join us for opening night at the TD Main Stage featuring a line-up of BIPOC artists and performers from across the country including a special ballroom performance by House of Louboutin and headlining hip hop duo Cartal Madras.

Friday, August 25
TD Main Stage
Bank St & Slater St

Rejoignez-vous à nous pour la soirée d'ouverture au Scène principale banque TD mettant en vedette une liste d'artistes entièrement BIPOC et des artistes de tout le pays, comprenant un performance ballroom des invités spéciaux, la House of Louboutin et le duo de hip-hop Cartal Madras en tête d'affiche.

Vendredi 25 août
Scène principale Banque TD
Rue Bank et rue Slater

AUGUST
25
AOÛT

SCÈNE **SOMERSET** STAGE

7PM-12AM · 18H À MINUIT

FREE!
GRATUIT!

TURN THE MUSIC UP!
MONTER LA MUSIQUE !

Featuring
Mettant en vedette

Sophie Jones

DJ Kitty Glitter

DJ B'ugo

Kick off pride with an electrifying party featuring Sydney's DJ Kitty Glitter, one of world's top drag DJs. Her unique style & uplifting energy behind the decks radiates across every dancefloor she plays on.

Friday, August 25
Somerset Stage
Bank St & Somerset St

Lancez la fierté avec une fête électrisante mettant en vedette la DJ Kitty Glitter de Sydney, l'une des meilleures DJ drag au monde. Son style unique et l'énergie qu'elle déploie derrière les platines rayonnent sur toutes les pistes de danse où elle se produit.

Vendredi 25 août
Scène Somerset
Rue Bank et rue Somerset

Happy Capital Pride from everyone at Giant Tiger!

Giant Tiger's LGBTQ2SIA+ Employee Resource Group (ERG) is proud to sponsor Capital Pride Signature Events throughout Capital Pride week.

Tigre Géant vous souhaite de joyeuses célébrations de la Fierté dans la capitale!

Le groupe de ressources du personnel (GRP) LGBTQ2SIA+ de Tigre Géant est fier de commanditer les événements marquants de la semaine du festival de la Fierté dans la capitale.

GIANT TIGER
gianttiger.com

TIGRE GÉANT
tigregeant.com

AUGUST
26/27
AOÛT

PARC **DUNDONALD** PARK

11AM-4PM · 11H À 16H

FREE!
GRATUIT!

FAMILY PRIDE ZONE
ZONE DE LA FIERTÉ FAMILIALE

Join us over festival weekend for two days of family friendly events with live music, art tents, crafts, and giant outdoor games! Enjoy some time away from the busy street fair and parade to have fun in the park with activities and performances for kids!

August 26 - August 27
Dundonald Park
515 Somerset St

Rejoignez-nous pendant la fin de semaine du festival pour deux jours d'événements familiaux avec de la musique en direct, des tentes d'art, de l'artisanat et des jeux géants en plein air ! Profitez d'un peu de temps loin du festival de rue et du défilé pour vous amuser dans le parc avec des activités et des spectacles pour les enfants !

Du 26 au 27 août
Parc Dundonald
515, rue Somerset

PRESENTED BY
PRÉSENTÉ PAR

GIANT TIGER TIGRE GÉANT

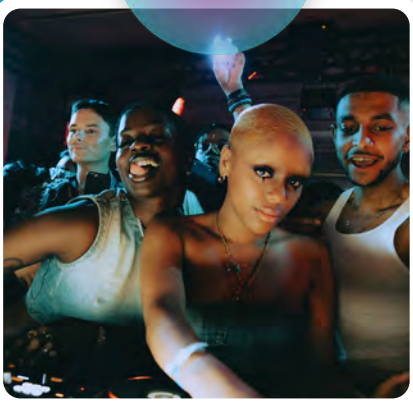
SPIN THAT RECORD!
FAITES TOURNER LE DISQUE !

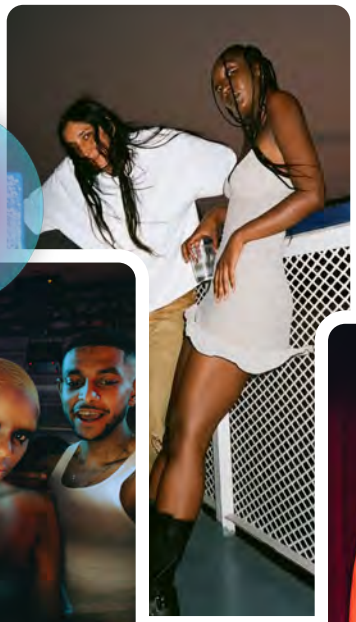
AUGUST
26
AOÛT

SCÈNE **SOMERSET** STAGE

4PM-12AM · 16H À MINUIT

FREE! GRATUIT!





4PM / 16h **Afternoon Show • Spectacle d'après-midi**

Featuring
Mettant en vedette

JAYEL **DJ Sumation**

8PM / 20h **Evening Show • Spectacle du soir**

Featuring
Mettant en vedette

Redliners **Teeno** (Nino Brown + Young Teesh) **DJ The Kaptain**

Join us on our DJ stage with a lineup of BIPOC artists who'll be spinning records for you to get into the groove!

Saturday, August 26
Bank St & Somerset St

Rejoignez-vous à notre Scène DJ avec une programmation d'artistes BIPOC qui feront tourner les disques pour que vous puissiez vous mettre dans le rythme.

Samedi 26 août
Scène Somerset
Rue Bank et rue Somerset

AUGUST
26
AOÛT

TD **MAIN STAGE**
SCÈNE PRINCIPALE TD

2-11PM · 14H À 23H

FREE!
GRATUIT!

SATURDAY MAIN STAGE
SCÈNE PRINCIPALE DU SAMEDI

2PM / 14h **Sophie Jones**

3:30PM / 15h30 **Drag Show Extravaganza : Spectacle de drag**

The Capital Pride Drag Show Extravaganza returns with an incredible line-up of drag performers. Hosted by Barbada from Call Me Mother with your favourite local drag stars along with special performances by Aurora Matrix, The Rice Queens and Anetra from Rupaul's Drag Race Season 15.

Extravaganza : Spectacle de Drag de la Fierté dans la Capitale est de retour avec une programmation stupéfiante d'artistes drag. Animée par Barbada de Call Me Mother avec des artistes drags locaux et des performances spéciales d'Aurora Matrix, The Rice Queens et Anetra de la saison 15 de Rupaul's Drag Race.

6:30PM / 18h30 **Evening Show • Spectacle du soir**

Featuring
Mettant en vedette **Kiesza** **Mauvey** **T.Thomason** **OK Naledi**

With a special burlesque performance by
Avec une performance spéciale de burlesque par **Van Goth** **Kopy Cat**

Saturday, August 26
TD Main Stage
Bank St & Slater St

Samedi 26 août
Scène principale Banque TD
Rue Bank et rue Slater

PRIDE STREET FESTIVAL
FESTIVAL DE RUE DE LA FIERTÉ

AUGUST
26/27
AOÛT

RUE **BANK** STREET

12-8PM · 12H À 20H

FREE! GRATUIT!

PRESENTED BY
PRÉSENTÉ PAR

ROGERS

The Capital Pride Street Festival is bigger than ever before, encompassing 10 city blocks and including local community groups, artisans and businesses. Enjoy extended restaurant and bar patios, food trucks and live street entertainment on the Bank Street Stage.

August 26 - August 27
Bank Street
Between James St and Slater St

Le festival de rue de la Fierté dans la Capitale est plus grand que jamais, s'étendant sur 10 pâtés de maisons et incluant des groupes communautaires, des artisans et des entreprises de la région. Les terrasses des restaurants et des bars seront agrandies, des vendeurs d'aliments seront présents. Il y aura des spectacles de rue en direct sur le Scène Communautaire sur la rue Bank.

Du 26 au 27 août
Rue Bank
Entre les rues James et Slater

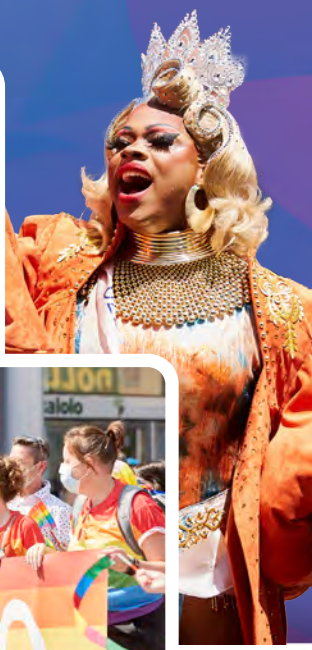
AUGUST
27
AOÛT

ROUTE MAP P. 27
PARCOURS DU DÉFILÉ

1-3:30PM · 13H À 15H30

FREE!
GRATUIT!

PRIDE PARADE
DÉFILÉ DE LA FIERTÉ



The Pride Parade returns with the community coming together loudly and proudly. Over 200 groups, more than 5,000 marchers plus this year's Grand Marshal Fae Johnstone and Honoured Group The Ten Oaks Project who will lead the parade.

Starting at Elgin and Laurier!

Route Map P.27
Sunday, August 27th | 1 PM

Le défilé de la Fierté fait son grand retour et la communauté se rassemble avec force et fierté. Plus de 200 groupes, plus de 5 000 marcheurs et la grande maréchale de cette année Fae Johnstone et le groupe d'honneur The Ten Oaks Project, qui mèneront le défilé.

Le défilé commence entre les rue Elgin et Laurier.

Parcours du défilé P.27
Dimanche 27 août | 13h

ROGERS tv

Can't make it in person? Catch the parade starting at 1pm on Rogers TV, online at *RogersTV.com* and at *facebook.com/tvRogersOttawa*.

Vous ne pouvez pas y assister en personne? Regardez le défilé dès 13 h sur Rogers TV, ou en ligne à *RogersTV.com* et à *facebook.com/tvRogersOttawa*.

T-DANCE

THE BEAT GOES ON
LE RYTHME CONTINUE

AUGUST
27
AOÛT

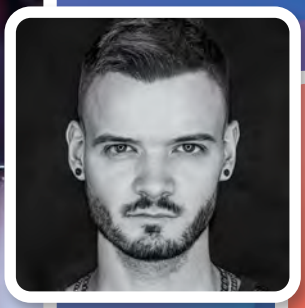
PRESENTED BY
PRÉSENTÉ PAR

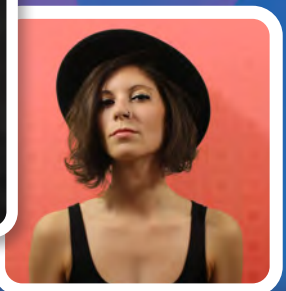
CASINO LAC-LEAMY

SCÈNE **SOMERSET** STAGE

2 PM · 14H

FREE!
GRATUIT!





Featuring
Mettant
en vedette

Diskomander **Beatrix**

AUGUST
27
AOÛT

SCÈNE **SOMERSET** STAGE

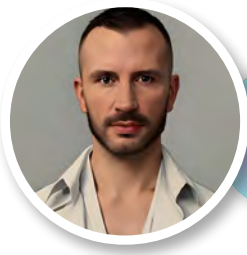
6 PM · 18H

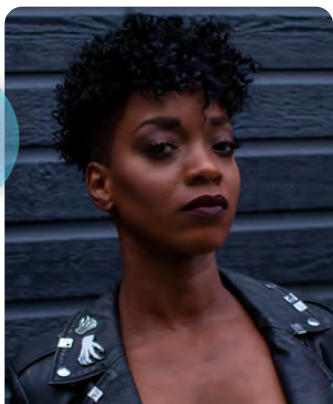
FREE!
GRATUIT!

THE FINAL DANCE
DANSE DE CLÔTURE

Featuring
Mettant
en vedette

DJ Martin Leguerrier **BLK PRL**





Sunday, August 27
Somerset Stage
Bank St & Somerset St

Dimanche 27 août
Scène Somerset
Rue Bank et rue Somerset

AUGUST
27
AOÛT

TD **MAIN STAGE**
SCÈNE PRINCIPALE TD

2-10PM · 14H À 22H

FREE!
GRATUIT!

SUNDAY MAIN STAGE
SCÈNE PRINCIPALE DU DIMANCHE

2 PM / 14h

POST PARADE PARTY: LETS GET PROUD! •
FÊTE APRÈS LE DÉFILÉ : LA FIERTÉ, HAUT ET FORT

DJ Roxy Sunset · **Michelle Treacy** · **Desiree Dawson**

Featuring
Mettant en vedette

Cyril Cinder · **Makhena Rankin Guérin** · **DJ K. Nox**

2023 Pride Pageant Winners
Les gagnant·e·s du Concours de la Fierté 2023

7 PM / 19h

EVENING SHOW • SPECTACLE DU SOIR

Featuring
Mettant en vedette

Jamie Fine · **Madison Rose** · **DJ K. Nox**

Drag Superstars
Superstars du Drag

Kiki Coe · **Kimmy Couture** · **Icesis Couture**

Sunday, August 27
TD Main Stage
Bank St & Slater St

Dimanche 27 août
Scène principale Banque TD
Rue Bank et rue Slater

Celebrate Pride all season long!

Teiya Kasahara 笠原貞野 Set & Costumes: Joanna Yu. Lighting: André du Toit. Projections: Laura Warren © Dahlia Katz

The Queen In Me
September 20–30, 2023

Bear Grease
October 11–14, 2023

© Camila Greenwell

Akram Khan Company
Jungle Book reimagined
October 19–21, 2023

Grace Petrie
September 21, 2023

Walter Borden. Set, Lighting, Projection and Costume Designer Andy Moro © HAU (Howard J. Davis)

The Last Epistle of Tightrope Time
November 1–11, 2023

NATIONAL ARTS CENTRE
CENTRE NATIONAL DES ARTS
Canada is our stage. Le Canada en scène.

Jeremy Dutcher
The MOTEWOLONUWOK ᒣᑏ·ᐁᓗᓄ·ᐁᒃ Tour
November 8, 2023

Canada's Royal Winnipeg Ballet
Snow White
Featuring the NAC Orchestra
April 11–13, 2024

Ralph Escamillan | FakeKnot
Piña
November 16–17, 2023

Prison Dancer
November 23 – December 2, 2023

Thorgy Thor and the Thorchestra
with the NAC Orchestra
April 25–27, 2024

Check out the full season lineup:
nac-cna.ca

LOVE
PAIRS WITH
EVERYTHING

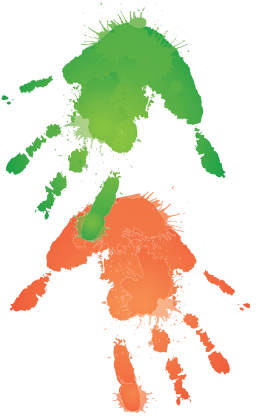
LCBO
SPIRIT OF
SUSTAINABILITY

#ToastToPride

LA DIVERSITÉ ET
L'INCLUSIVITÉ

PLUS QU'UNE SAVEUR DU MOIS

C'est pourquoi au Collège La Cité,
nous célébrons chaque jour ce
qui nous rend uniques.



LA CITÉ

COMMUNITY EVENTS

FOR A FULL LIST OF EVENTS PLEASE VISIT **CAPITALPRIDE.CA**

THURSDAY, AUGUST 17TH

GenNext Mix & Mingle: Say it Proud
7 - 10 PM | $15.00
Club SAW, 67 Nicholas St
Join GenNext & Capital Pride at Club SAW for a night full of community connections, featuring guest speaker, Fae Johnstone, a leading voice on 2SLGBTQ+ issues in Canada. **Presented by:** GenNext East Ontario
gennexteo.ca/events

FRIDAY, AUGUST 18TH

FHF Pride Week Kickoff Dance Party!
7 - 9 PM | $10.00
Montgomery Legion, 330 Kent St
Come dance with your friends, try to win some prizes and check out the bake sale and craft sale items made by the daytime group members - all in support of FHF programs! **Presented by:** Family Harmonies Familiales
fhfottawa.ca

SATURDAY, AUGUST 19TH

Family Pride Day
12 - 6 PM | Microbrasserie 5e Baron
55 rue Principale, Gatineau
Family pride afternoon with multiple vintage vendors, tattoo pop-up, 2 drag queens (Twyla & JD), Desert Island Big Band music show and Ferme Solail with fresh wood oven pizza!
Presented by: Microbrasserie 5e Baron

The Ottawa Wolves RFC Present: In From the Side
2:30 - 5 PM | $10.00
Mayfair Theatre, 1074 Bank St
Discover the power of queer rugby on the big screen! Join Ottawa Wolves RFC at Ottawa Pride for an exclusive 'In From the Side' screening.
Presented by: Ottawa Wolves RFC
ottawawolves.ca

FHF Prideful PaintNite Fundraising Event!
1 - 5 PM | $
Montgomery Legion, 330 Kent St
Family-friendly PaintNite event and more, in support of the programs and services provided by Family Harmonies Familiales, with your host, the one and only, Joyce of Art! **Presented by:** Family Harmonies Familiales
fhfottawa.ca

Pride Night Market
Saturday, August 19th
5 - 9 PM | Parkdale Market, 366 Parkdale Ave
The Pride Night Market showcases 2SLGBTQIA+ small businesses, artisans, and performers. We're bringing the yummiest treats and grooviest beats to the Wellington West streets! **Presented by:** Ottawa Markets, Little Jo Berry's, Wellington West BIA, Venus Envy, Homo Phono
ottawamarkets.ca

SUNDAY, AUGUST 20TH

Frank St Garden presents Pride Community BBQ
1 - 4 PM | RSVP
Frank Street Bee & Butterfly Garden, Bank St & Frank St
The Frank Street BBG invites members of the community to join us in a family friendly block party with BBQ (vegan options available), painting (supplies provided), and music!
Presented by: Frank Street Bee & Butterfly Garden
ray673294.wixsite.com/frankstbbg

Vanier BIA Family Pride Carnival
2 - 6 PM | Vanier HUB, 271 Marier Ave
The Vanier BIA Family Pride Carnival is hosting Drag shows, Drag Dunk Tank, BBQ, snow cones and cotton candy, games and prizes and IT'S ALL FREE in the Award winning VanierHUB. **Presented by:** Vanier BIA
vanierbia.com

COMMUNITY EVENTS

FOR A FULL LIST OF EVENTS PLEASE VISIT **CAPITALPRIDE.CA**

SUNDAY, AUGUST 20TH

Hammond Pride Party

3 - 10 PM | $10.00-$25.00
Hammond Golf, 600 Du Golf Rd
A family friendly day with food, drinks, a vendors market, face painting, giant yard games, a dance party and the ultimate event-a huge drag show hosted by Devona Coe! **Presented by:** Hammond Golf
eventbrite.ca/e/second-annual-hammond-pride-party-tickets-598585173367?

Pride Hike

10 AM - 2:30 PM | $10.00
Pickup at T's Pub
323 Somerset St W
Show your pride and hit the trails with fellow LGBTQ+ hikers for a day of outdoor celebration and exploration on a guided hike and picnic through Wolf Trail in Gatineau Park! **Presented by:** Out at Camp
outatcamp.ca/products/pride-hike

TUESDAY, AUGUST 22ND

Caligula's Dragaversary Show!

8 PM - 1 AM | $20.00
Club SAW, 67 Nicholas St
Come celebrate your 2022 Mx. Capital Pride's dragaversary in style! Featuring Minnie Monroe, Kenya Rami, Axel Lightning & Mx. Caligula Del Core!
Presented by: Be Proud Productions
eventbrite.ca/e/caligulas-birthday-ball-tickets-669541114497?

INFO CAFÉ FOR 2SLGBTQI+ ENTREPRENEURS

8:30 - 11 AM | RSVP
L'Esplanade Laurier Building,
300 Laurier Ave W
This in-person event will give the opportunity to 2SLGBTQI+ entrepreneurs to meet with a procurement specialist and ask questions about federal procurement.
Presented by: Procurement Assistance Canada - National Capital Region
eventbrite.ca/e/info-cafe-with-procurement-assistance-canada-tickets-668342379047

Tuesday Run or Walk with Ottawa Frontrunners

6:30 - 7:30 PM
City Hall, 111 Lisgar St
The 2SLGBTQ+ community and their friends are invited to join Ottawa Frontrunners for a run or a walk along the Rideau Canal. **Presented by:** Ottawa Frontrunners
ottawafrontrunners.org

Public Service Pride Network Social

4 - 8 PM
Queen St. Fare, 170 Queen Street
Celebrate Public Service Pride Week! PSPN is thrilled to invite you to this highly anticipated event to come together, celebrate and connect.
Presented by: Public Service Pride Network
publicservicepride.ca

WEDNESDAY, AUGUST 23RD

The Venus Effect (screening + talk)

7 - 9:30 PM | $14.00
Ottawa Art Gallery, 10 Daly Ave
A romantic dramedy about Liv, who falls for spirited Andrea, and her family's unusual reaction to her coming out. (Danish w. Eng. subtitles) Followed by a talk with a special guest speaker.
Presented by: International Film Festival of Ottawa
iffo.ca/femalegaze/thevenuseffect

Pride BBQ

12 - 1:30 PM | $17.00
The Good Companions,
670 Albert St
Menu: Heirloom tomato salad, beet salad, red potato salad, BBQ chicken breast, rice pilaf, rainbow Pride cake, coffee and tea. Live Entertainment. Cash bar.
Presented by: The Good Companions and the Ottawa Senior Pride Network (OSPN)
ospn-rfao.ca

THURSDAY, AUGUST 24TH

Drag in the House: Loud & Proud!
7 - 10 PM | $15.00
Art House Café, 555 Somerset St W
A trans and non-binary drag artist spectacular! Hosted by Edith Puthie, this is all ages-show will be sure to ignite your pride! **Presented by:** Be Proud Productions
eventbrite.ca/e/drag-in-the-house-loud-and-proud-tickets-669531886897?

Free Thursday Nights at the Gallery
5 - 8 PM | National Gallery of Canada, 380 Sussex Drive
From 5 to 8 pm enjoy a LIVE DJ spinning awesome music, cocktails, food, special edition mini art tours, and artmaking! Admission is FREE.
Presented by: National Gallery of Canada
gallery.ca/whats-on/event-calendar

ORC's Drag Race
7 - 8:30 PM | $10.00
Ottawa Rowing Club, 10 Lady Grey Dr
Support ORC athletes as they join with local drag queens and kings for a drag race like no other! Athletic event and drag show. Fundraiser for LGBTQ2+ athletes. Cash bar. **Presented by:** Ottawa Rowing Club
ottawarowingclub.com

Queering 613 Presents: Queers & Beers
6:30 - 11 PM | $12.00
Overflow Brewery, 2477 Kaladar Ave
QUEERS & BEERS: PRIDE Edition at Overflow Brewery with OK Naledi, partial proceeds in support of Northern Lights Refuge.Cash bar. **Presented by:** Queering613
facebook.com/events/290430503478140

FRIDAY, AUGUST 25TH

Francopositif
6 - 7 PM | 412 Jarvis St
A festive, bilingual event providing a platform for marginalised voices, regardless of their ethnic origin, gender, life history or HIV status. **Presented by:** Homorisiens
facebook.com/events/290430503478140

Spectacle de Drag
7 - 11 PM
Place Laval, 173 rue Wellington
Drag show organised for Pride Week. Many mystery guests to come. **Presented by:** Jeunesse Idem
jeunesseidem.org

Pride Glide Roller Party
5:30 - 8:30 PM | $7.50 - $15
Norm Fenn Gymnasium, 1125 Colonel By Drive
Come and celebrate Pride with us as we glide and groove with a late summer roller party. This event is a fundraiser for our non-profit community group.
Presented by: Ottawa Quad Rollerskating Club
ottawaquadsession.com

Friday Run or Walk (women only) with Ottawa Frontrunners
6 - 7:15 PM | City Hall, 111 Lisgar St
A closed space for women-identified and nonbinary people of all levels. Join our OFR women members for a run or a walk along the Rideau Canal.
Presented by: Ottawa Frontrunners
ottawafrontrunners.org/en/women/

Life Drawing: Couples and Throuples
7 - 9:30 PM | $10
University of Ottawa Visual Arts Department, 600 Cumberland St
Nude models of diverse genders pose together in twos and in threes. No art experience is necessary, and art materials are made available for all. No photography, please. **Presented by:** Atelier Denu
instagram.com/atelierdenu

SATURDAY, AUGUST 26TH

Bliss (Pride Edition 2023)
7:30 PM - 1:30 AM | $25 - $35
Queen St. Fare, 170 Queen St
Join Lez Go, Ottawa's lesbian+ events group, for Bliss (Pride Edition) feat. DJ PowrHaus & DJ del Pilar. Lots of surprises, too! Find us on FB, IG and Eventbrite for info.
Presented by: Lez Go
bit.ly/LezGoBlissPride2023

COMMUNITY EVENTS

FOR A FULL LIST OF EVENTS PLEASE VISIT **CAPITALPRIDE.CA**

SATURDAY, AUGUST 26TH

Fabulous Pride Social Square Dance
1 - 4 PM
Jack Purcell Community Centre - 320 Jack Purcell Ln, Room B203
Join us for an amazing social square dance afternoon to celebrate diversity, love and inclusivity. See for yourself why we are still the most fun dance club in Ottawa!
Presented by: Ottawa Date Squares
ottawadatesquares.ca

Pride Shabbat (Shabbat in the Park)
10:30 AM - 1 PM
McNabb Park, 180 Percy St
Ready to be Proud and Jewish? Join Rabbi Liz for a lively outdoor, musical Shabbat celebration, followed by a picnic. Don't forget your picnic blanket! All ages welcome! **Presented by:** Or Haneshamah Ottawa Reconstructionist Community
orh.ca

Family Pride Picnic
11 AM - 3 PM | Pay what you can
Centre33, 33 Leacock Dr
A fun-filled family picnic: face painting, lawn games, Monkey Rock Music, The "Proudest" Picnic Basket Contest, and more! **Presented by:** Centre33
kanatacentre33.com

Drag & Balls
12 - 5 PM
Riverain Park, 400 North River Rd
Drag & Balls is a unique "must see" softball event. Watch as teams dress-up in drag to play fun spirited games of softball. All in support of Bruce House
Presented by: Ottawa Queer Ball Softball League and Bruce House
oqsl.ca/drag-and-balls-2023

Community Thrift Pop-Up
9 AM - 5 PM | 170 Castlefrank Road
Lion Dick Brûlé Community Centre
Second annual Queer-Run Thrift-Pop Up in Kanata! And a Pride Event option for those who can't make it downtown. **Presented by:** QuirkyBird Studio / Kanata Food Cupboard

Soccer Is For Everyone Match $
6 - 9 PM | From $25
TD Place, Lansdowne Park
Atlético Ottawa is committed to providing & inclusive environment & equal access to the beautiful game. Join us for our "Soccer is for Everyone" match at TD Place.
Presented by: Atlético Ottawa
atleticoottawa.club

Art House Pride: A Queer, Trans, and 2SLGBTQIA+ Celebration
August 1st - 31st
10 AM - 11:59 PM | $14.00
Art House Cafe, 555 Somerset St W
Art House Cafe's special art exhibition in August will feature artwork and performances that celebrate queer, trans, and 2SLGBTQIA+ people in the Ottawa region and beyond. **Presented by:** Art House Cafe
thearthousecafe.ca/events

Be a Feline Friend
August 19th - 27th
10 AM - 4 PM | $17.00
OSCatR, care of Connie Fiske
71 Oblats Avenue
To promote Ottawa Stray Cat Rescue in the LGBTQ2S+ community and foster volunteer relationships to benefit people and unwanted stray & feral cats in need.
Presented by: Ottawa Stray Cat Rescue, Registered Canadian Charity No. 83641 4573 RR0001
ospn-rfao.ca/

Hill Hell Week
August 21st - 25th
6:30 - 7 AM | Dominion Arboretum, Prince of Wales Dr
Join Arboretum Hill Club for our ... gulp ... 5th Hill Hell Week from August 21-25, 2023. FREE TO ALL! 5 mornings, 5 hills, 5 FREE workout. Crush all 5 mornings! **Presented by:** Arboretum Hill Club
eventbrite.com/manage/collections/396849/events

JOIN US AT TD PLACE THIS MONTH TO CELEBRATE CAPITAL PRIDE!

VS

THE STADIUM AT TD PLACE
SATURDAY, AUGUST 19
7:00PM

GET YOUR TICKETS AT WWW.OTTAWAREDBLACKS.COM

RUPAUL'S DRAG RACE
THE ARENA AT TD PLACE
FRIDAY, AUGUST 18

FOR TICKETS & MORE INFORMATION
VOSSEVENTS.COM

NATIONAL GALLERY OF CANADA
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA

THE GALLERY IS FOR EVERYONE

Enjoy art, music, food and more on Free Thursday nights!

GALLERY.CA

LE MUSÉE EST POUR TOUT LE MONDE

Profitez de l'art, de la musique et de la gastronomie lors de nos soirées gratuites du jeudi !

BEAUX-ARTS.CA

Skip is proud to partner with 2SLGBTQ+ businesses from coast to coast.

SKIP

BEACON HILL FUR FAMILY GROOMING & TRAINING

BEACON HILL FUR FAMILY

Love is Our Fur-sonal Mission: Grooming for an Inclusive Pack!

Join our Fur Family

HAPPY PRIDE

BONNE FIERTÉE

Riley Brockington

CITY COUNCILLOR - RIVER WARD
CONSEILLER MUNICIPAL - QUARTIER RIVIÈRE

613-580-2486
RILEYBROCKINGTON.CA
RILEY.BROCKINGTON@OTTAWA.CA

BE LOUD!
BE PROUD!

SEAN Devine

WARD nine Knoxdale-Merivale

sean.devine@ottawa.ca
SeanDevine09 on Facebook
@DevineSean on Twitter
613-580-2479

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

POUR LA PROGRAMMATION COMPLETE VISITEZ **CAPITALPRIDE.CA**

JEUDI 17 AOÛT

GenNext Mix & Mingle: Say it Proud
19h à 22h | 15 $
Club SAW, 67, rue Nicholas
Rejoignez GenNext et la Fierté dans la Capitale au Club SAW pour une soirée pleine de liens communautaires, avec la conférencière invitée, Fae Johnstone, une voix importante sur les questions 2SLGBTQ+ au Canada.
Une présentation de: GenNext East Ontario
gennexteo.ca/events

VENDREDI 18 AOÛT

FHF Pride Week Kickoff Dance Party!
7 à 9 PM | 10 $
Montgomery Legion, 330, rue Kent
Venez danser avec vos amis, tentez de gagner des prix et découvrez la vente de pâtisseries et d'objets artisanaux fabriqués par les membres du groupe de jour - tout cela pour soutenir les programmes de la FHF!
Une présentation de: Family Harmonies Familiales
fhfottawa.ca

SAMEDI 19 AOÛT

Family Pride Day
12h à 18h | Microbrasserie 5e Baron
55 rue Principale, Gatineau
Un après-midi de fierté familiale avec de nombreux vendeurs de produits vintage, un pop-up de tatouage, 2 drag queens (Twyla & JD), un concert du Desert Island Big Band et la Ferme Solail avec des pizzas fraîches cuites au four à bois !
Une présentation de : Microbrasserie 5e Baron

The Ottawa Wolves RFC Present: In From the Side
14h30 à 17h | 10 $
Mayfair Theatre, 1074, rue Bank
Découvrez le pouvoir du rugby queer au grand écran ! Joignez-vous aux Wolves RFC d'Ottawa à la Fierté d'Ottawa pour une projection exclusive de "In From the Side".
Une présentation de : Ottawa Wolves RFC
ottawawolves.ca

FHF Prideful PaintNite Fundraising Event!
13h à 17h | $
Montgomery Legion, 330, rue Kent
Une nuit de peinture familiale et plus encore, pour soutenir les programmes et les services fournis par Family Harmonies Familiales, avec votre hôte, la seule et unique Joyce of Art ! **Une présentation de :** Family Harmonies Familiales
fhfottawa.ca/

Pride Night Market
17h à 21h | Parkdale Market,
366, av Parkdale
Le Marché Nocturne de la Fierté met en valeur les petites entreprises, les artisans et les artistes 2SLGBTQIA+. Nous apportons les meilleures friandises et les rythmes les plus groovy dans les rues de Wellington Ouest !
Une présentation de : Ottawa Markets, Little Jo Berry's, Wellington West BIA, Venus Envy, Homo Phono
ottawamarkets.ca

DIMANCHE 20 AOÛT

Frank St Garden presents Pride Community BBQ
13h à 16h | RSVP
Frank Street Bee & Butterfly Garden, rue Bank et rue Frank
Le BBG de la rue Frank invite les membres de la communauté à se joindre à nous pour une fête de quartier familiale avec barbecue (options végétariennes disponibles), peinture (fournitures fournies) et musique !
Une présentation de : Frank Street Bee & Butterfly Garden
ray673294.wixsite.com/frankstbbg

ZAC Vanier Family Pride Carnival
14h à 18h | Vanier HUB, 271, av Marier
Le Carnaval de la fierté familiale de la ZAC Vanier présente des spectacles de dragsters, un bassin d'immersion avec un drag, des barbecues, des cônes de neige et de la barbe à papa, des jeux et des prix, et c'est tout gratuit au VanierHUB! **Une présentation de :** ZAC Vanier
vanierbia.com

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

POUR LA PROGRAMMATION COMPLETE VISITEZ **CAPITALPRIDE.CA**

DIMANCHE 20 AOÛT

Hammond Pride Party

15h à 22h | 10 $ à 25 $
Hammond Golf, 600, ch Du Golf
Une journée familiale avec de la nourriture, des boissons, un marché de vendeurs, de la peinture sur visage, des jeux de cour géants, une soirée dansante et l'événement ultime - un énorme spectacle de drag animé par Devona Coe !
Une présentation de : Hammond Golf
eventbrite.ca/e/second-annual-hammond-pride-party-tickets-598585173367?

Pride Hike

10h à 14h30 | 10 $
Ramassage à T's Pub
323, rue Somerset O
Montrez votre fierté et parcourez les sentiers avec d'autres randonneurs LGBTQ+ pour une journée de célébration et d'exploration en plein air lors d'une randonnée guidée et d'un pique-nique dans le sentier des Loups du parc de la Gatineau ! **Une présentation de :** Out at Camp
outatcamp.ca/products/pride-hike

MARDI 22 AOÛT

Caligula's Dragaversary Show!

20h à 1h | 20 $
Club SAW, 67, rue Nicholas
Venez célébrer le dragaversary de votre Mx. Fierté dans la Capitale 2022 avec style ! Avec Minnie Monroe, Kenya Rami, Axel Lightning & Mx. Caligula Del Core !
Une présentation de : Be Proud Productions
eventbrite.ca/e/caligulas-birthday-ball-tickets-669541114497?

INFO CAFÉ FOR 2SLGBTQI+ ENTREPRENEURS

8h30 à 11h | RSVP
Bâtiment l'Esplanade Laurier,
300, av Laurier O
Cet événement en personne permettra aux entrepreneurs 2SLGBTQI+ de rencontrer un spécialiste des approvisionnements publics et de poser des questions sur les marchés publics fédéraux.
Une présentation de : Procurement Assistance Canada - National Capital Region
eventbrite.ca/e/info-cafe-with-procurement-assistance-canada-tickets-668342379047

Tuesday Run or Walk with Ottawa Frontrunners

18h30 à 19h30
Hôtel de ville, 111, rue Lisgar
La communauté 2SLGBTQ+ et ses amis sont invités à se joindre aux Ottawa Frontrunners pour une course ou une marche le long du canal Rideau.
Une présentation de : Ottawa Frontrunners
ottawafrontrunners.org

Réseau de la fierté de la fonction publique

16h à 20h
Queen St. Fare, 170, rue Queenr
Célébrez la Semaine de la fierté de la fonction publique ! Le RFP est ravi de vous inviter à cet événement très attendu qui vous permettra de vous rassembler, de célébrer et d'établir des liens.
Une présentation de : Réseau de la fierté de la fonction publique
publicservicepride.ca

MECREDI 23 AOÛT

The Venus Effect (screening + talk)

19h à 21h30 | 14 $
Gallerie d'art d'Ottawa, 10, av Daly
Une comédie romantique sur Liv, qui tombe amoureuse de la fougueuse Andrea, et sur la réaction inhabituelle de sa famille à son coming out. (danois avec sous-titres anglais) Suivi d'un discours avec un invité spécial.
Une présentation de : International Film Festival of Ottawa
iffo.ca/femalegaze/thevenuseffect

Pride BBQ

12h à 13h30 | 17 $
The Good Companions,
670, rue Albert
Menu : Salade de tomates anciennes, salade de betteraves, salade de pommes de terre rouges, poitrine de poulet BBQ, riz pilaf, gâteau de la fierté arc-en-ciel, café et thé. Spectacle en direct. Bar payant.
Une présentation de : The Good Companions and the Ottawa Senior Pride Network (OSPN)
ospn-rfao.ca

JEUDI 24 AOÛT

Drag in the House: Loud & Proud! $
19h à 22h | 15 $
Art House Café, 555, rue Somerset O
Un spectacle de drag trans et non-binaires ! Animé par Edith Puthie, ce spectacle pour tous les âges ne manquera pas d'enflammer votre fierté !
Une présentation de : Be Proud Productions
eventbrite.ca/e/drag-in-the-house-loud-and-proud-tickets-669531886897?

Free Thursday Nights at the Gallery
17h à 20h | Musée des beaux-arts du Canada, 380, promenade Sussex
De 17 h à 20 h, vous pourrez profiter d'un DJ en direct diffusant de la musique géniale, de cocktails, de nourriture, d'une édition spéciale de mini-visites artistiques et de la création d'œuvres d'art ! L'entrée est gratuite.
Une présentation de : National Gallery of Canada
gallery.ca/whats-on/event-calendar

ORC's Drag Race $
19h à 20h30 | 10 $
Ottawa Rowing Club, 10, promenade Lady Grey
Soutenez les athlètes de la CCO alors qu'ils se joignent aux drag queens et aux kings de la région pour une course de drag sans pareille ! Événement sportif et spectacle de drag. Collecte de fonds pour les athlètes LGBTQ2+. Bar payant.
Une présentation de : Ottawa Rowing Club
ottawarowingclub.com

Queering 613 Presents: Queers & Beers $
18h30 à 24h | 12 $
Overflow Brewery, 2477, av Kaladar
QUEERS & BEERS : l'édition de la Fierté à Overflow Brewery avec OK Naledi, dont une partie des bénéfices sera reversée au Northern Lights Refuge.
Une présentation de : Queering613
facebook.com/events/290430503478140

VENDREDI 25 AOÛT

Francopositif
18h à 19h | 412, rue Jarvis
Evénement festif et bilingue offrant une tribune aux voix marginalisées indépendamment de leur origine ethnique, leur genre, leur parcours de vie ou leur status sérologique.
Une présentation de : Homorisiens
facebook.com/events/290430503478140

Spectacle de Drag
19h à 23h
Place Laval, 173, rue Wellington
Spectacle de Drag organisé pour la semaine de la fierté. Plusieurs invités mystère à venir
Une présentation de : Jeunesse Idem
jeunesseidem.org

Pride Glide Roller Party $
17h30 à 20h30 | 7.50 $ à 15 $
Norm Fenn Gymnasium, 1125, promenade Colonel By
Venez célébrer la fierté avec nous en glissant et en groovant lors d'une soirée roller de fin d'été. Cet événement est une collecte de fonds pour notre groupe communautaire à but non lucratif.
Une présentation de : Ottawa Quad Rollerskating Club
ottawaquadsession.com

Friday Run or Walk (women only) with Ottawa Frontrunners
18h à 19h15 | Hôtel de ville, 111, rue Lisgar
Un espace fermé pour les personnes identifiées comme femmes et les personnes non binaires de tous niveaux. Rejoignez les femmes membres de l'OFR pour une course ou une marche le long du canal Rideau.
Une présentation de : Ottawa Frontrunners
ottawafrontrunners.org/en/women/

Life Drawing: Couples and Throuples $
19h à 21h30 | 10 $
Département des arts visuels, 600, rue Cumberland
Des modèles nus de genres différents posent ensemble par deux ou par trois. Aucune expérience artistique n'est nécessaire et du matériel artistique est mis à la disposition de tous. Pas de photographie, s'il vous plaît.
Une présentation de : Atelier Denu
instagram.com/atelierdenu

SAMEDI 26 AOÛT

Bliss (Pride Edition 2023) $
19h30 à 1h30 | 25 $ à 35 $
Queen St. Fare, 170, rue Queen
Joignez-vous à Lez Go, le groupe d'événements lesbiens+ d'Ottawa, pour Bliss (Édition de la Fierté) feat. DJ PowrHaus et DJ del Pilar. Beaucoup de surprises aussi ! Retrouvez-nous sur FB, IG et Eventbrite pour plus d'informations. **Une présentation de :** Lez Go
bit.ly/LezGoBlissPride2023

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

POUR LA PROGRAMMATION COMPLETE VISITEZ **CAPITALPRIDE.CA**

SAMEDI 26 AOÛT

Fabulous Pride Social Square Dance
13h à 16h
Centre communautaire Jack Purcell - 320, ruelle Jack Purcel, Salle B203
Joignez-vous à nous pour un après-midi de quadrille pour célébrer la diversité, l'amour et l'inclusion. Découvrez par vous-même pourquoi nous sommes toujours le club de danse le plus amusant d'Ottawa
Une présentation de : Ottawa Date Squares
ottawadatesquares.ca

Pride Shabbat (Shabbat in the Park)
10h30 à 13h
Parc McNabb, 170, rue Percy
Prêt à être fier et juif ? Rejoignez le rabbin Liz pour un Chabbat musical en plein air, suivi d'un pique-nique. N'oubliez pas votre couverture de pique-nique ! Tous les âges sont bienvenus ! **Une présentation de :** Or Haneshamah Ottawa Reconstructionist Community
orh.ca

Family Pride Picnic
11h à 15h | Payer ce que l'on peut
Centre33, 22, promenade Leacock
Un pique-nique familial amusant : maquillage, jeux de pelouse, musique Monkey Rock, concours du panier de pique-nique le plus fier, et bien plus encore !
Une présentation de : Centre33
kanatacentre33.com

Drag & Balls
12h à 17h
Parc Riverain, 400, ch North River
Drag & Balls est un événement de softball unique et incontournable. Les équipes se déguisent en drag pour jouer des parties de softball amusantes et pleines d'entrain. Tout cela au profit du Bruce House.
Une présentation de : Ottawa Queer Ball Softball League and Bruce House
oqsl.ca/drag-and-balls-2023

Community Thrift Pop-Up
9h à 17h
Centre communautaire Lion Dick Brûlé, 170, ch Castlefrank
Deuxième Pop Up annuel d'une friperie queer à Kanata ! Et une option d'événement de la fierté pour ceux qui ne peuvent pas se rendre au centre-ville.
Une présentation de : QuirkyBird Studio / Kanata Food Cupboard

Match de soccer pour tous $
18h - 21h | à partir de 25 $
Place TD, Parc Lansdowne
L'Atlético Ottawa s'engage à offrir un environnement inclusif et un accès égal au beau jeu. Joignez-vous à nous pour notre match " Soccer est pour tous.tes " à la Place TD. **Une présentation de :** Atlético Ottawa
atleticoottawa.club/

Art House Pride: A Queer, Trans, and 2SLGBTQIA+ Celebration
du 1 au 31 août
10h - 23h59 | 14 $
Art House Cafe, 555, rue Somerset O
L'exposition spéciale d'Art House Cafe en août présentera des œuvres d'art et des performances qui célèbrent les personnes queer, trans et 2SLGBTQIA+ dans la région d'Ottawa et au-delà.
Une présentation de : Art House Cafe
thearthousecafe.ca/events

Be a Feline Friend
du 19 au 27 août | 10h à 16h | 17 $
OSCatR, care of Connie Fiske
71, av Oblats
Promouvoir Ottawa Stray Cat Rescue dans la communauté LGBTQ2S+ et favoriser les relations entre bénévoles pour le bénéfice des personnes et des chats errants et sauvages non désirés dans le besoin.
Une présentation de : Ottawa Stray Cat Rescue, Registered Canadian Charity No. 83641 4573 RR0001
ospn-rfao.ca

Hill Hell Week
du 21 au 25 août
6h30 à 7h | Dominion Arboretum, promenade Prince of Wales
Rejoignez le Arboretum Hill Club pour notre ... gulp ... 5ème Semaine de l'enfer de la colline du 21 au 25 août 2023. GRATUIT POUR TOUS ! 5 matins, 5 collines, 5 entraînements GRATUITS. Écrasez les 5 matinées !
Une présentation de : Arboretum Hill Club
eventbrite.com/manage/collections/396849/events

L'AMOUR
S'ACCORDE
AVEC TOUT

LCBO
L'ESPRIT
DE VIABILITÉ

#ÀVotreFierté

UNIR. ÉDUQUER. CÉLÉBRER.

UNITE. EDUCATE. CELEBRATE.

COLLÈGE
UNIVERSEL
CAMPUS GATINEAU

From Prime Minister Justin Trudeau and your Liberal MPs,

HAPPY PRIDE!

De la part du premier ministre Justin Trudeau et de vos député.e.s libéraux,

BONNE FIERTÉ !

Chandra Arya
Nepean
Chandra.Arya@parl.gc.ca

Rt. Hon. Justin Trudeau
Papineau

Sophie Chatel
Pontiac
Sophie.Chatel@parl.gc.ca

Francis Drouin
Glengarry—Prescott—Russell
Francis.Drouin@parl.gc.ca

Hon. Greg Fergus
Hull—Aylmer
Greg.Fergus@parl.gc.ca

Hon. Mona Fortier
Ottawa—Vanier
Mona.Fortier@parl.gc.ca

Marie-France Lalonde
Orléans
Marie-France.Lalonde@parl.gc.ca

Stéphane Lauzon
Argenteuil—La Petite-Nation
Stephane.Lauzon@parl.gc.ca

Hon. Steven MacKinnon
Gatineau
Steven.MacKinnon@parl.gc.ca

Hon. David McGuinty
Ottawa South
David.McGuinty@parl.gc.ca

Yasir Naqvi
Ottawa Centre
Yasir.Naqvi@parl.gc.ca

Jenna Sudds
Kanata—Carleton
Jenna.Sudds@parl.gc.ca

Anita Vandenbeld
Ottawa West—Nepean
Anita.Vandenbeld@parl.gc.ca

our PRIDE is our POWER

OTTAWA-CARLETON DISTRICT SCHOOL BOARD

ocdsb.ca/2SLGBTQPlus

BE YOU

Celebrate with Pride!

OTTAWA MUSEUM NETWORK

RÉSEAU DES MUSÉES D'OTTAWA

Rawlson King

Councillor / Conseiller, Rideau-Rockcliffe

613-580-2483

rideaurockcliffeward@ottawa.ca

www.rideau-rockcliffe.ca

Ariel Troster

Council Liaison for Women, Gender Equity & 2SLGBTQ+ Affairs

Out & proud to serve the City of Ottawa

www.ArielTroster.com

Ariel.Troster@Ottawa.ca

@somerset_ward

@ariel4somersetward

This is an

Inclusive Space

everyone is welcome

LESBIAN GAY BISEXUAL TRANSGENDER QUEER/QUESTIONING
TWO SPIRIT INTERSEX ASEXUAL/AGENDER + MANY, MANY MORE

PROUD at Loblaw

Loblaws

CAA Members get

10% off

Pride Pageant tickets.

Promo code: **CAAPride**

Saturday August 19
National Arts Centre
capitalpride.ca/pageant

Be 100% You Everyday.

CAA

CAA North & East Ontario are proud to sponsor Capital Pride.

® The TD logo and other TD trademarks are the property of The Toronto-Dominion Bank or its subsidiaries.
MD Le logo TD et les autres marques de commerce TD sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou de ses filiales.